



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 16 janvier 2019**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 28 janvier 2019

10.003 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 31 janvier 2019

10.004 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 12 décembre 2018, à 8 h 30

10.005 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 13 décembre 2018, à 11 h 30

10.006 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 20 décembre 2018,
à 16 h 45

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires - Sécurité publique et justice - 1180206003

Accorder un contrat de gré à gré, à Genetec inc., pour la mise à jour du Système de reconnaissance de plaques d'immatriculation (SRPI) et du renouvellement de son contrat d'entretien pour la période du 1er février 2019 au 31 janvier 2024, pour une somme maximale de 656 529,10 \$, taxes incluses.

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service du matériel roulant et des ateliers - 1184922023

Accorder deux contrats aux firmes « Équipements Twin inc. » (lot 1 : 603 618,75 \$, taxes incluses) et « 9044-3433 Québec inc. (Aluquip) » (lot 2 : 321 930,00 \$, taxes incluses) pour la fourniture et l'installation de 7 bennes à copeaux sur des châssis de camion fournis par la Ville - Dépense totale avec frais de contingences et toutes taxes incluses de 663 980,63 \$ pour le lot 1 et de 354 123,00 \$ pour le lot 2 - Appel d'offres public 18-17301 (2 soumissionnaires par lot)

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Solutions d'affaires -Institutionnelles - 1187684008

Accorder un contrat de gré à gré à la firme SIGMA-RH Solutions Inc. pour le renouvellement du contrat d'entretien du logiciel SIGMA-RH.net, pour la période du 3 février 2019 au 2 février 2020, pour une somme maximale de 243 258,35 \$, taxes incluses.

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Solutions d'affaires -Institutionnelles - 1185932002

Accorder un contrat de gré à gré à Druide informatique Inc., fournisseur unique, pour le regroupement de 5145 licences du logiciel Antidote incluant l'entretien et le programme de maintenance valide jusqu'au 31 mars 2020 et ce, pour la somme maximale de 196 198,51 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des grands parcs, verdissement et du Mont-Royal, Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1188194001

Accorder un contrat de services techniques à Excavation L. Martel Inc. pour la préparation et le tamisage du terreau en vue d'aménager le parc Frédéric-Back, pour un montant de 521 066,90 \$ taxes incluses - Appel d'offres public 18-17252 - Trois (3) soumissionnaires - Contrat 18-6330.

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du complexe environnemental Saint-Michel

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la concertation des arrondissements - 1187286008

Accorder un contrat à Opale International Inc., pour une période de trente-six (36) mois, pour l'acquisition de chandails pour les corvées de propreté. Dépense totale de 281 781,31 \$ taxes incluses. Appel d'offres 18-17324 / 3 soumissionnaires conformes.

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la concertation des arrondissements - 1187286006

Accorder à Solutions Graffiti (9181-5084 Québec Inc.), plus bas soumissionnaire conforme, un contrat de 24 mois pour le décapage et l'application de peinture ainsi que la pose de produit anti-graffiti sur du mobilier urbain. Dépense totale de 246 793,84\$ taxes incluses. Appel d'offres 18-17408 / 3 soumissionnaires, 2 conformes.

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'environnement, Direction de la gestion des matières résiduelles - 1180720002

Accorder un contrat à " Les Contrôles I.S.I inc. " pour la mise à niveau des infrastructures de contrôle des procédés au Complexe environnemental de Saint-Michel (CESM), pour une somme maximale de 778 159,89 \$ (taxes et contingents inclus) - Appel d'offres public ENV CESM 2018-03 (#440911) - 4 soumissionnaires.

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.009 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires - Sécurité publique et justice - 1180206004

Approuver un projet d'avenant no 4, et autoriser une dépense additionnelle de 656 293,00 \$ USD (1 041 310,57 \$ CDN, taxes incluses) pour la mise jour du module CommandPoint Premier AVS (Automatic verification system) et de l'acquisition du module CommandPoint Premier AVRR (Automated Vehicle Routing and Recommendation) et la mise à jour du progiciel pour l'optimisation de la géolocalisation par proximité pour le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) dans le cadre du contrat accordé à Northrop Grumman Systems Trading inc. (CG09 0285), majorant ainsi le montant total du contrat de 5 791 971,67 \$ USD à 6 448 264,67 \$ USD.

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.010 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service du matériel roulant et des ateliers - 1188034014

Accorder un contrat à Jacques Olivier Ford inc pour la fourniture de vingt-neuf (29) camions châssis cabine de marque Ford F-350 et F-450 pour une somme maximale de 1 260 067,37 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-17345 - (3 soumissionnaires)

20.011 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1182675004

Accorder un contrat à UBA Inc., pour la fourniture et la livraison d'hypochlorite de sodium 10,8 % à 12 % de concentration en vrac liquide pour le Service de l'eau, pour une période de vingt-quatre (24) mois, pour une somme maximale de 1 086 713,81 \$, taxes incluse - La valeur de l'option de renouvellement relative au contrat est de 671 121,89 \$, taxes incluses, ce qui porterait la valeur totale du contrat à 1 757 835,70 \$, taxes incluses - Appel d'offres public no 18-17336 - (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.012 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la culture , Direction du développement culturel - 1187637002

Accorder un contrat d'exécution d'oeuvre d'art à Jon Rafman, artiste professionnel faisant affaire sous le nom de Jon Rafman Studios inc au montant maximal de 413 910,00 \$ taxes et contingences incluses, pour la fabrication et l'installation de l'oeuvre d'art "Transitions" pour le projet de réaménagement de la rue Prince-Arthur Est / Approuver un projet de convention à cette fin.

20.013 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la culture , Direction du développement culturel - 1187637004

Accorder un contrat d'exécution d'oeuvre d'art à Nadia Myre, artiste professionnelle, faisant affaire sous le nom Nadia Myre inc. au montant maximal de 1 006 031,25\$ taxes et contingences incluses, pour la fabrication et l'installation de l'oeuvre d'art "Dans l'attente_| While Waiting" pour le projet de d'aménagement de l'îlot William-Ottawa du projet Bonaventure / Approuver un projet de convention à cette fin.

Compétence d'agglomération : Voie de circulation artérielle - autoroute Bonaventure, phase 1

20.014 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1188194003

Octroyer un contrat de services techniques à Excavation L. Martel Inc. pour le tamisage des sols de type A ou AB au parc Frédéric-Back pour un montant maximal de 480 135,60 \$, incluant taxes. Appel d'offres public 18-17035 - Deux (2) soumissionnaires - Contrat 18-6332.

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du complexe environnemental Saint-Michel

20.015 Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1187231066

Accorder un contrat aux Entreprises Canbec construction inc., pour des travaux de conduites d'égout unitaire, de conduite d'eau secondaire, de chaussée, de trottoirs, de bordures et de conduits de Bell dans l'avenue Mercier, de la rue Bellerive à la rue Notre-Dame dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve. Dépense totale de 1 444 690,32 \$ (contrat: 1 143 792,10 \$, contingences: 112 971,85 \$, incidences: 202 000,00 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 335501 - 8 soumissionnaires conformes

20.016 Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1181009025

Accorder un contrat à Loïselle inc. dans le cadre du projet MIL Montréal dans l'arrondissement d'Outremont, pour les travaux de démolition et de réhabilitation des sols dans le prolongement de l'avenue Thérèse-Lavoie-Roux entre l'avenue Durocher et l'avenue Hutchison pour un montant de 984 026,08 \$ (incluant les taxes) à la suite de l'appel d'offres public 420411 (8 soumissionnaires conformes). Dépense totale de 1 305 908,11 \$, incluant les taxes (travaux: 984 026,08 \$ + variations des quantités: 147 603,91 \$ + contingences: 147 603,91 \$ + incidences: 26 674,20 \$).

20.017 Contrat de construction

CM Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1187513003

Accorder un contrat à 9163-8478 Québec Inc. faisant affaire sous la raison sociale de Clôtures Summum, pour la mise aux normes des clôtures ceinturant les installations aquatiques extérieures situées dans les arrondissements du secteur Est de l'île de Montréal (Anjou, Le Plateau-Mont-Royal, Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, Montréal-Nord, Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension et Rosemont-Petite-Patrie) - Dépense totale de 728 110,12 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-17325 (lot 2 - secteur Est) - (huit soumissionnaires).

20.018 Contrat de construction

CM Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1187513002

Accorder un contrat à G. Daviault ltée, pour la mise aux normes des clôtures ceinturant les installations aquatiques extérieures situées dans les arrondissements du secteur Ouest de l'île de Montréal (Ahuntsic-Cartierville, Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce, L'île-Bizard-Sainte-Geneviève, Lachine, LaSalle, Le Sud-Ouest, Verdun et Saint-Laurent) - Dépense totale de 635 124,87 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-17325 (lot 1 - secteur Ouest) - (huit soumissionnaires)

20.019 Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1187231077

Accorder un contrat à Clean Water Works Inc., pour des travaux de réhabilitation de conduites d'égout par chemisage dans diverses rues de la ville de Montréal. Dépense totale de 9 252 100,00 \$ (contrat: 8 261 000,00 \$ + contingences: 826 100,00 \$ + incidences: 165 000,00 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 441112 - 2 soumissionnaires

20.020 Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1186891002

Accorder un contrat à Mécanicaction Inc. pour la fabrication et l'assemblage du mur et tunnel de glace pour le projet Migration du Biodôme 2.0, pour une somme maximale de 646 965,20\$ (contrat de 562 578,43 \$ + contingences de 84 386,77 \$), taxes incluses - Appel d'offres public (5984) - (3 soumissionnaires)

20.021 Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1180652004

Accorder un contrat à Corporation de construction Germano pour l'exécution de travaux d'accessibilité universelle au Chalet du parc Jeanotte situé au 500 rue Laplante dans l'arrondissement de LaSalle - Dépense totale de 782 649,20\$, taxes incluses - Appel d'offres public 5985 (3 soum.)

20.022 Contrat de services professionnels

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1187900007

Autoriser une dépense additionnelle de 87 997,02 \$, taxes incluses, pour le réaménagement de la portion nord du square Dorchester dans le cadre du contrat de services professionnels accordé à Claude Cormier et associés inc., Les Services EXP inc., Nadeau foresterie urbaine inc., Aedifica inc. et François Ménard (CG16 0122), majorant ainsi le montant total du contrat de 709 062,64 \$ à 841 875,91 \$, taxes incluses. / Approuver un projet de convention modifiant la convention de services professionnels à cette fin.

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel

20.023 Contrat de services professionnels

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1187938002

Conclure deux (2) ententes-cadres de services professionnels en ergonomie à Vincent Ergonomie Inc (entente-cadre 1) et Synetik la Solution Ergonomique (entente-cadre 2) pour réaliser des analyses d'activités d'aménagement et des méthodes de travail qui prendront place dans les futures installations de bibliothèques, de cours de services et de projets industriels pour des ententes-cadres de 134 865.68\$ (dépenses totales de 148 352.25\$) et de 311 294.81\$ (dépenses totales de 342 424.29\$) taxes incluses - Appel d'offres public 18-17288. (3 soumissionnaires par contrat)

20.024 Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1183855007

Conclure six (6) ententes-cadres en biens et services d'une durée de 48 mois avec les firmes Solmatech inc. (montant du contrat #1: 1 031 992,38 \$, taxes incluses, montant du contrat #3: 589 671,13 \$, taxes incluses et montant du contrat #5: 329 552,61 \$, taxes incluses) et Groupe ABS inc. (montant du contrat #2: 889 049,65 \$, taxes incluses, montant du contrat #4: 524 752,28 \$, taxes incluses et montant du contrat #6: 238 182,84 \$, taxes incluses) pour des services de forages et d'essais de laboratoire pour différents projets de réfection d'infrastructures routières - Appel d'offres public no 18-17185 (4 soumissionnaires).

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.025 Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1188184001

Autoriser la cession de deux (2) contrats de services professionnels entre Cobalt Architectes inc. et St-Gelais Montminy et associés Architectes, S.E.N.C.R.L. 1) pour la mise à niveau de la station de pompage et du réservoir Dollard-des-Ormeaux et 2) pour la mise à niveau de l'usine de production d'eau potable de Pierrefonds / Approuver les projets de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.026 Contrat de services professionnels

CG Service des affaires juridiques , Direction des services judiciaires - 1182346003

Octroyer des contrats de services professionnels d'huissiers de justice aux fins de la signification des actes et de l'exécution des jugements de la cour municipale à trois (3) firmes d'huissiers : Paquette & Associés, Huissiers de justice s.e.n.c.r.l., Valade et Associés, huissiers de justice inc. et Hainault Gravel huissiers de justice inc. pour une période de 24 mois sans option de prolongation - Dépense estimée de 1 548 025,55 \$ (taxes incluses) - Appel d'offres public 18-17347

Compétence d'agglomération : Cour municipale

20.027 Entente

CE Service de l'habitation - 1188146001

Approuver le projet d'entente, d'une durée de 2 ans, entre la Ville de Montréal et Hydro-Québec concernant le « Programme Rénovation énergétique pour les ménages à faible revenu volet privé - municipalités».

20.028 Entente

CE Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1186157003

Approuver un projet de convention avec Télé-Québec pour l'achat d'espaces publicitaires au montant de 68 985 \$ et pour un échange visibilité-espaces publicitaires d'une valeur estimée de 82 322,10 \$. Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses de 82 322,10 \$ équivalent à la valeur de l'échange.

20.029 Entente

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1180335006

Abroger la résolution CE18 0387 / Approuver le projet d'entente pour le déploiement de bornes de recharge rapide pour véhicules électriques à intervenir entre Hydro-Québec et la Ville de Montréal pour une période de 10 ans

20.030 Entente

CG Service de sécurité incendie de Montréal, Direction stratégique et de la prévention incendie - 1186232001

1- Approuver le protocole d'entente d'une durée de 2 ans, soit du 18 janvier 2019 au 17 janvier 2021, pour la prestation de l'aide aux personnes sinistrées à la suite d'une intervention d'urgence du Service de sécurité incendie de Montréal (SIM) sur le territoire de l'agglomération de Montréal entre les organismes « La Société canadienne de la Croix-Rouge », « Jeunesse au Soleil » et la Ville de Montréal. 2- Autoriser l'octroi d'une contribution financière annuelle de 596 202,44 \$ (incluant toutes les taxes applicables) indexée de 2 % au 1er janvier 2020 pour un total de 1 204 328,93 \$ (incluant toutes les taxes applicables) répartie comme suit : 439 224,44 \$ en 2019 et 448 008,93 \$ en 2020 à la Société canadienne de la Croix-Rouge, Québec et de 156 978 \$ en 2019 et 160 117,56 \$ en 2020 à Jeunesse au Soleil.

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.031 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction - Transactions immobilières - 1185941002

Approuver une convention de prolongation de bail et de modification par laquelle la Ville loue de l'Administration portuaire de Montréal, à des fins de piste cyclable et d'espace vert, une lisière de terrain le long de l'avenue Pierre-Dupuy (9 011,1 m²), du 1er février 2015 au 31 janvier 2025. La dépense totale est de 112 681,07 \$, taxes incluses. Ouvrage #6044. Arrondissement de Ville-Marie.

20.032 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction - Transactions immobilières - 1185323013

Approuver un projet de deuxième convention de prolongation de bail par lequel la Ville loue de Place Dupuis fiduciaire commerciale, des espaces à bureaux situés au 3e étage du 800, boulevard De Maisonneuve Est, d'une superficie totale de 599,50 m², pour une période de 30 mois, à compter du 1er avril 2019, moyennant une dépense totale de 533 378,33 \$. Bâtiment 8062-009

20.033 Obligations contractuelles

CM Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction - Transactions immobilières - 1181233002

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville accorde mainlevée pure et simple du droit résolution stipulé en sa faveur aux termes d'un acte de vente intervenu entre la Ville de Montréal et Bridor inc., le 2 mars 2015, sur un terrain situé au nord de la rue de Rouen et à l'ouest de la rue Moreau, dans l'arrondissement de Mercier - Hochelaga-Maisonneuve, et publié au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal sous le numéro 21 379 654 . N/Réf. : 31H12-005-1372-05

20.034 Subvention - Contribution financière

CE Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1188070001

Approuver les modifications apportées au Programme de soutien aux initiatives locales d'activités de plein air liées au Plan de l'eau 2015-2019 (Programme). Accorder un soutien financier à quatre organismes totalisant une somme de 15 700 \$ pour les activités de plein air et événementielles sélectionnées dans le cadre du Programme - dépôt du 12 novembre 2018.

20.035 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1188056001

Accorder un soutien financier d'une somme maximale de 1 145 000 \$ sur quatre ans à Jeunesse au Soleil, soit un montant de 170 000 \$ pour ses frais de déménagement et de location et un montant de 975 000 \$, en trois versements égaux de 325 000 \$, pour ses frais de location pour les années 2019, 2020 et 2021 dans le cadre du budget du Service de la diversité sociale et des sports (SDSS) / Approuver un projet de convention à cet effet

20.036 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1187898003

Accorder un soutien totalisant 124 000 \$ à la Fédération québécoise d'athlétisme, pour la tenue des Championnats canadiens d'athlétisme extérieur en 2019 et 2020, soit un soutien financier de 80 000 \$ en deux versements respectifs de 40 000 \$ et un soutien en biens et services d'une valeur de 22 000 \$ par année dans le cadre du budget du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

20.037 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1187959007

Accorder un soutien financier de 15 000 \$ aux Forges de Montréal en lien avec le programme de Diffusion du patrimoine montréalais édition 2017 établis dans le cadre du protocole cadre de l'Entente sur le développement culturel entre la Ville et le Ministère de la Culture 2017-2018. Approuver la convention à cet effet.

20.038 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1181179013

Approuver un projet d'avenant à la convention de contribution financière à PME MTL Centre-ville relatif à la tenue de deux concours en entrepreneuriat pour les secteurs « rue Saint-Denis » et « rue Saint-Paul Est » dans le cadre du PR@M-Artère en chantier, afin de reporter son échéance au 31 décembre 2019.

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.039 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1185970005

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 1 680 000 \$ à 11 différents organismes, pour l'année 2019, pour le projet et le montant indiqués en regard de chacun d'eux, dans le cadre de l'Entente administrative pour l'accueil et l'intégration des immigrants conclue entre le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion et la Ville de Montréal (Entente MIDI-Ville 2018 - 2021) / Approuver les projets de conventions à cet effet

20.040 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1184005004

Accorder un soutien financier de 40 000 \$ à « La Table ronde du Mois de l'Histoire des Noirs » pour coordonner le rassemblement d'organismes communautaires et culturels ainsi que d'établissements scolaires autour d'activités de rapprochement des communautés visant à encourager le dialogue, et un soutien financier de 5 000 \$ pour réaliser des activités de recherche en collaboration avec des universités montréalaises, dans le cadre de la 28e édition du « Mois de l'Histoire des Noirs », édition 2019, et ce, à même le budget du Service de la diversité sociale et des sports / Approuver un projet de convention à cet effet

20.041 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1183277001

Approuver une convention de contribution financière d'une durée de trente-cinq (35) mois, du 1 février 2019 au 31 décembre 2021, avec D-Trois-Pierres un organisme à but non lucratif de bienfaisance afin de soutenir sa mission d'insertion sociale au parc-nature du Cap-Saint-Jacques et au parc agricole du Bois-de-la-Roche pour une somme maximale de cent quatre-vingt douze mille huit cent cinq dollars (192 805,00 \$).

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.042 Autres affaires contractuelles

CE Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1187936022

Ratifier la dépense pour une année d'option à Transport Rosemont Inc., pour la location d'un tamiseur à compost et d'un tracteur chargeur de 4 vg3 avec opérateur pour une période de 4 mois afin de produire du compost au CESM, pour la somme de 68 441,17 \$ taxes incluses - appel d'offres public (16-15318) - 2 soumissionnaires.

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1187513001

Offrir aux arrondissements concernés les services professionnels du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports pour gérer et réaliser les travaux visant la mise aux normes les clôtures ceinturant les installations aquatiques extérieures, et ce, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1181097017

Accepter l'offre de service de l'arrondissement du Plateau Mont-Royal en vertu de l'article 85 alinéa 2 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, de prendre en charge la conception et la réalisation des travaux de construction de saillies de trottoirs à l'intersection des avenues Casgrain et Fairmount Est, ainsi qu'à l'intersection des avenues De Gaspé et Fairmount Est.

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1181097018

Accepter l'offre de service de l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce en vertu de l'article 85 alinéa 2 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, de prendre en charge la conception et la réalisation des travaux de réaménagement à l'intersection des avenues Somerled et Draper.

30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service de l'eau - 1188020007

Approuver le dépôt d'une demande d'aide financière dans le cadre du Programme pour une protection accrue des sources d'eau potable (PPASEP) du Ministère de l'environnement et de la lutte contre les changements climatiques ouvrant droit à une subvention évaluée à 345 000\$ pour réaliser un rapport d'analyse de la vulnérabilité des sources d'eau potable de l'agglomération de Montréal.

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

30.005 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1187796009

Approuver la prolongation des heures d'exploitation des permis d'alcool dans les établissements commerciaux de la Société de développement commercial du Quartier Latin entre 3h00 et 6h00 lors de la Nuit blanche le 3 mars 2019

30.006 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1181179016

Désigner les secteurs de la rue Saint-Paul Est, entre la Place Jacques-Cartier et le boulevard Saint-Laurent ainsi que du boulevard Pie IX, entre la rue J-B-Martineau et le boulevard Henri-Bourassa Est, pour la mise en oeuvre du Programme Artère en transformation au sein de la cohorte 2018.

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

30.007 Administration - Adhésion / Cotisation

CE Service de l'eau - 1188020006

Autoriser la Ville de Montréal à établir un partenariat avec l'INRS- ETE (Eau-Terre-Environnement) et l'Université Laval pour une période de trois ans (2019-2022) dans le cadre d'un programme de recherche universitaire conjoint en gestion durable des eaux pluviales - Dépense de 60 000\$.

30.008 Administration - Adhésion / Cotisation

CG Service de l'environnement - 1187534001

Autoriser le renouvellement de l'adhésion de la Ville de Montréal au programme OPUS & Cie de la Société de transport de Montréal jusqu'au 31 décembre 2019, renouvelable automatiquement pour 12 mois pour des paiements totalisant 300 000 \$ maximum annuellement

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

30.009 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1180843009

Ratifier la dépense de 1 063,50 \$ relative au déplacement de Mme Valérie Plante, mairesse de Montréal, du 6 au 11 décembre 2018, à Marrakech (Maroc), dans le cadre de la semaine des Nations unies sur les migrations.

30.010 Administration - Directive / Procédure / Calendrier

CM Service des ressources humaines , Direction santé et mieux-être - 1185019001

Déclarer, en vertu de l'article 85.5 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, le conseil de la ville compétent, pour une période de 2 ans, quant à l'adoption des règles relatives au respect de la personne et à l'application de celles-ci en ce qui concerne les mécanismes d'aide et le processus de traitement des demandes d'intervention, des signalements et des plaintes prévus à la Politique. ADOPTER le Règlement sur la Politique de respect de la personne. ADOPTER le Règlement modifiant le Code d'éthique et de conduite des membres du conseil de la ville et des conseils d'arrondissement (18-010) et APPROUVER les modifications aux Conditions de travail des membres du personnel de cabinet, afin de rendre applicable aux élus et aux membres du personnel de cabinet le Règlement sur la Politique de respect de la personne

30.011 Administration - Nomination de membres

CG Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1185075005

Nommer les membres du Comité technique tel que prévu au règlement du conseil d'agglomération sur la délégation de l'entretien du réseau principal d'aqueduc et d'égouts aux municipalités liées (RCG 05-002)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

30.012 Administration - Nomination de membres

CG Service de la culture - 1188021004

Approuver la nomination de monsieur Philippe Lambert, en remplacement de madame Marie-Christine Lè-Huu à titre de membre du conseil d'administration du Conseil des arts de Montréal.

Compétence d'agglomération : Conseil des Arts

30.013 Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1184922025

Autoriser une dépense de 9 785 706,21 \$, taxes et contingences incluses, pour l'acquisition de 8 camions échelles, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et « Aéro-feu ltée » (CG15 0354).

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

30.014 Budget - Autorisation de dépense

CG Service de sécurité incendie de Montréal - 1188228001

Informar le conseil d'agglomération des dépenses d'urgence de 51 822,55 \$ réalisées dans le cadre de la mise en oeuvre du plan particulier d'intervention pour les chaleurs extrêmes 2018 (du 29 juin au 6 juillet 2018).

Compétence d'agglomération : Élément de la sécurité publique qu'est l'élaboration et l'adoption du schéma de sécurité civile et du schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie

30.015 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM Service de l'expérience citoyenne et des communications - 1186376002

Autoriser le déplacement de six (6) postes cols blancs permanents d'agent de communications sociales dont le code d'emploi est 706310, leurs occupants ainsi que des virements budgétaires totalisant 468 024\$ pour l'année 2019 en provenance des arrondissements de Montréal-Nord, d'Ahuntsic-Cartierville et de Verdun vers la Division des opérations 311 de la Direction de l'expérience citoyenne et du 311 au sein du Service de l'expérience citoyenne et des communications et ce, à compter du 2 février 2019. Pour l'année 2020 et les années subséquentes, un ajustement de la base budgétaire de l'ordre de 513 000 \$ sera requis.

30.016 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1180326004

Approuver l'entente intervenue entre la Ville de Montréal et Développement Terramax inc. au montant de 970 863, 54 \$ en capital, intérêts et frais, le tout représentant l'indemnité finale et totale de l'expropriation du lot 5 467 405 du cadastre du Québec aux fins du prolongement de la rue Claude-Henri Grignon et de l'expropriation du lot 5 467 406 du cadastre du Québec aux fins de régulariser une partie de l'emprise du boulevard Cavendish, ces lots sont identifiés par les articles 1 et 2 du plan C-10 St-Laurent préparé par Mylène Corbeil, arpenteur-géomètre et portant le numéro 599 de ses minutes.

30.017 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'expérience citoyenne et des communications, Direction partenaires d'affaires en communication - 1194956001

Autoriser la Ville de Montréal à s'associer à titre de partenaire majeur à une campagne de communication de la firme de création Sid Lee lors du Salon de l'auto qui se déroulera du 18 au 27 janvier 2019 et lors d'événements subséquents au cours de l'année 2019 - Aucune dépense n'est associée à ce partenariat.

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Domaine public

CE Le Sud-Ouest , Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1186347028

Fermer et retirer du domaine public à des fins de rue de la partie sud-est du lot 1 382 644, soit la rue du Séminaire entre la rue Olier et le canal de Lachine, autoriser le versement dans le domaine public à des fins de parcs et offrir la prise en charge de l'entretien par l'arrondissement du Sud-Ouest.

40.002 Règlement - Adoption

CG Service de l'habitation - 1183251001

Adopter un règlement modifiant le Règlement sur la subvention à la réalisation de logements coopératifs et à but non lucratif (nouveau programme) (02-102) afin d'introduire des dispositions permettant aux projets d'obtenir une subvention patrimoniale, de modifier la listes des projets admissibles à une subvention additionnelle ou à une subvention exceptionnelle, de modifier les loyers médians reconnus et de revoir le Guide de réalisation des projets ainsi que des modifications de cohérence pour clarifier l'application de ce règlement avant et après l'entrée en vigueur du Règlement RCG 17-036.

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

40.003 Règlement - Emprunt

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1185950001

Adopter le règlement intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 33 339 000 \$ pour le financement d'acquisitions immobilières stratégiques »

40.004 Règlement - Emprunt

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1182968001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 1 600 000 \$ afin de financer l'achat et l'installation d'équipements en lien avec l'implantation d'un système centralisé de préemption pour autobus et véhicules d'urgence.

40.005 Règlement - Emprunt

CM Service des grands parcs , verdissement et du Mont-Royal , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1186620014

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 18 000 000 \$ afin de financer les acquisitions d'immeubles et les travaux visant le réaménagement des berges prévus au Plan de l'eau

40.006 Règlement - Emprunt

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1183690009

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 34 000 000 \$ pour le financement de travaux de réfection, de remplacement et de réaménagement de structures routières.

40.007 Règlement - Emprunt

CM Service de la culture - 1181103006

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 12 050 000 \$ afin de financer les services professionnels relatifs à la conception des plans et devis ainsi que les travaux de réalisation du projet de réaménagement de la rue de Bleury, entre l'avenue du Président Kennedy et le boulevard René Lévesque dans le cadre du projet du Quartier des spectacles.

40.008 Règlement - Emprunt

CM Service de la culture - 1181103005

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 5 500 000 \$ afin de financer les services professionnels relatifs à la conception des plans et devis ainsi que les travaux de réalisation du projet de réaménagement de la rue Clark, entre la rue Sainte-Catherine et le boulevard René Lévesque dans le cadre du projet du Quartier des spectacles.

40.009 Règlement - Emprunt

CM Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1187235006

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 36 700 000 \$ pour financer les travaux prévus au Programme de soutien à la mise aux normes des arénas municipaux

40.010 Règlement - Emprunt

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1183690010

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 75 000 000 \$ pour le financement de travaux d'aménagement de rues sur le réseau local de la Ville de Montréal

40.011 Règlement - Emprunt

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1186620013

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 57 000 000 \$ afin de financer les travaux et les acquisitions d'immeubles visant la réfection et le verdissement des parcs locaux

40.012 Règlement - Autre sujet

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1187797001

Édicter une ordonnance modifiant le règlement établissant le programme de soutien financier des interventions visant l'amélioration des affaires réalisées par les sociétés de développement commercial (15-083) / Réserver une somme de 1 190 000 \$ pour supporter la mise en oeuvre du programme.

40.013 Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1184521022

Nommer le parc Lily-Tasso à l'intersection du boulevard Perras et de l'avenue du Fief-Carion, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

40.014 Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1184521020

Renommer « avenue Albert-Louis-Van Houtte » la partie de la 19e Avenue située au nord de la rue Jarry Est, dans l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension.

40.015 Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1184521029

Nommer le parc Pierre-Dansereau, dans l'arrondissement d'Outremont

40.016 Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1184521025

Nommer l'allée Léo-Bricault, dans l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension

40.017 Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1184521026

Nommer la place des Fleurs-de-Macadam, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal

50 – Ressources humaines

50.001 Prêt d'employé

CG Service de police de Montréal , Direction des services corporatifs - 1175326002

Autoriser rétroactivement le prêt de service d'un maximum de quatre (4) policiers à l'Équipe intégrée relative à la sécurité nationale (EISN) de la Gendarmerie royale du Canada (GRC), pour une durée de trois (3) ans, à compter du 25 septembre 2017, avec la possibilité d'une prolongation pour une durée maximale d'une année ; et le maintien de l'augmentation temporaire de l'effectif policier permanent de deux (2) postes pour la même période. Deux (2) poste sont financés par la GRC et deux (2) autres sont aux frais du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM).

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

50.002 Prêt d'employé

CE Service de police de Montréal - 1182748005

Autoriser rétroactivement le prêt de service d'une ressource provenant de la Sûreté du Québec, pour occuper un poste cadre au sein du Service de l'intégrité des processus de promotion et formation sous la Direction de l'intégrité et des normes professionnelles au SPVM, pour la période du 28 mai 2018 au 29 mai 2019, et autoriser le directeur du SPVM à approuver la convention de prêt.

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

50.003 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction dotation talents et développement organisationnel - 1187520007

Approuver la nomination de la directrice générale adjointe, Qualité de vie dans la fourchette salariale FM14 à compter de la date de résolution du CE pour une durée indéterminée.

60 – Information

60.001 Dépôt

CE Service du greffe - 1187074001

Dépôt de la réponse du greffier relativement à la réception d'un projet de pétition présenté en vertu de l'annexe B du Règlement sur la Charte montréalaise des droits et responsabilités et sur le droit d'initiative (Campagne antipublisac)

60.002 Dépôt

CM Conseil Jeunesse - 1187181002

Prendre connaissance de « L'avis sur la mobilité des jeunes Montréalais.es de 17 à 30 ans » et des recommandations émises à ce sujet par le Conseil jeunesse de Montréal.

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance